

**Kitöltési útmutató a 17K103 jelű,
a biztosító adatszolgáltatása a nyugdíjbiztosítási nyilatkozathoz szükséges igazolás
tartalmáról elnevezésű nyomtatványhoz**

Ezen a nyomtatványon a 2017. adóévre vonatkozó kötelezettség teljesíthető!

Jogsabályi háttér:

- A személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény (a továbbiakban: Szja tv.)
- Az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény (a továbbiakban Art.)
- Az adóigazgatási rendtartásról szóló 2017. évi CLI. törvény (a továbbiakban Air.)

Az adatszolgáltatás kötelezettje és tárgya:

A nyugdíjbiztosítás olyan életbiztosítás, ahol a biztosítói teljesítést a biztosított halála, vagy a társadalombiztosítási nyugellátásról szóló jogszabály szerinti nyugdíjszolgáltatásra való jogosultság megszerzése, vagy az egészségi állapot legalább 40%-os mértéket elérő károsodása váltja ki, illetve ha a biztosító elérési szolgáltatása a szerződés létrejöttkor érvényes öregségi nyugdíjkorhatár biztosított általi betöltésekor válik esedékessé, feltéve, hogy a szerződés létrejöttétől a biztosító biztosítási eseményre tekintettel történő teljesítéséig (kivéve a biztosított halálát, a rokkantsági, a rehabilitációs ellátásra való jogosultság bekövetkezését, valamint ha a biztosító teljesítése nem csökkenő összegű járadékszolgáltatás és a járadékszolgáltatást a folyósítás megkezdésétől számított 10. év végéig vagy a biztosított haláláig nyújtják) legalább 10 év eltelik.¹

Az Szja tv. 44/C § (1) bekezdése szerint a nyugdíjbiztosítási szerződés szerződője az adóbevallásában tett nyilatkozat, munkáltatói adómegállapítás esetén a munkáltatónak átadott nyugdíjbiztosítási nyilatkozat alapján rendelkezhet az összevont adóalapja adójának az adókedvezmények levonása után fennmaradó részének Magyarországon vagy más EGT államban letelepedett biztosítóval (a nyugdíjbiztosítási nyilatkozattal összefüggő rendelkezések alkalmazásában: **külföldi biztosító**) kötött nyugdíjbiztosítási szerződésekre az adóévben az általa szerződőként befizetett összeg (ideértve a szerződésen az adóévben jóváírt olyan összeget is, amely korábban nem jogosított az Szja. tv. 44/C. § szerint adóról való rendelkezésre, valamint ideértve a kifizetőnek nem minősülő más személy által fizetett adómentes bevételnek minősülő, továbbá az összevont adóalapba tartozó jövedelemként adóköteles díjat is) 20%-áról, de az adóévben legfeljebb 130 ezer forintról.

A nyugdíjbiztosítási nyilatkozatot a magánszemély a biztosító által kiadott igazolás alapján teheti meg. **A biztosító a kiadott igazolásról az adózás rendjéről szóló törvényben az adókedvezményre jogosító igazolás adatszolgáltatására előírt határidőig adatot köteles szolgáltatni az állami adó- és vámhatóságnak. Az adatszolgáltatás tartalmazza a rendelkezési jogosultság alapjául szolgáló összeget, a biztosító nevét, pénzforgalmi számlaszámát, a nyugdíjbiztosítási szerződés egyedi azonosító számát (szerződésszám), továbbá a magánszemély adóazonosító jelét.**²

Külföldi biztosítóval kötött nyugdíjbiztosítási szerződés esetén a magánszemély nyugdíjbiztosítási nyilatkozatot abban az esetben tehet, ha a biztosító kiállított részére egy olyan igazolást, amelyen feltünteti nevét, címét, a letelepedése szerinti állam adóhatósága (vagy annak megfelelő pénzügyi hatósága) által megállapított adóazonosító jelét, megjelöli, hogy mely államban rendelkezik illetőséggel, valamint igazolja, hogy a magánszeméllyel kötött biztosítási szerződés az Szja törvény rendelkezése szerint nyugdíjbiztosításnak minősül,

¹ Szja tv. 3. § 93. pont

² Szja tv. 44/C. § (5) bekezdés

továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a kiutalt összeget a magánszemély nyugdíjbiztosítási szerződésén írja jóvá, és nyilatkozik arról, hogy olyan szerződéses jogviszonyban áll a magánszeméllyel, amely alapján képes az Szja törvényben foglalt, a kifizetőnek minősülő biztosítóra vonatkozó adatszolgáltatási kötelezettség teljesítésére és e kötelezettség teljesítését vállalja.³

A nyugdíjbiztosítási nyilatkozatban a magánszemély által meghatározott összeg átutalását az adó- és vámhatóság (ha a magánszemélynek nincs az állami adóhatóságnál ezer forintot meghaladó nyilvántartott adótartozása, és az adóbevallása alapján fizetendő adóját megfizette, az adózás rendjéről szóló törvénynek a visszatérítendő jövedelemadóra vonatkozó rendelkezései szerint, egyébként az adótartozás vagy az adóbevallás szerinti adó megfizetését követő 30 napon belül) szerződésenként a szerződésszám, a magánszemély adóazonosító jele feltüntetésével a biztosító pénzforgalmi számlájára teljesíti, azzal, hogy a magánszemély által meghatározott összeget az adóhatóság a rendelkezési jogosultságot megalapozó nyugdíjbiztosítási szerződésekre történő befizetésekkel arányosan teljesíti, ha a rendelkezési jogosultságot több nyugdíjbiztosításra befizetett összeg alapozza meg.⁴

Az adatszolgáltatás benyújtásának határideje:

A biztosító az adatszolgáltatási kötelezettségét az adóévet követő év **január 31-éig (2018. január 31.)** köteles teljesíteni.⁵

Az adatszolgáltatás benyújtásának módja:

A Magyarországon illetőséggel rendelkező biztosítók esetében az adatszolgáltatás **elektronikus úton teljesíthető**, azonban a magyar adószámmal nem rendelkező külföldi biztosítók esetében az állami adó- és vámhatóság a papír alapon beküldött adatszolgáltatást is elfogadja.

Az űrlap elektronikus úton történő benyújtásának módja

1. Gazdálkodó szervezet⁶ adózó/ügyfél esetében, ha a **törvényes képviselő jár el**, a képviselő választhat, hogy
 - a) saját, a Központi Ügyfél-regisztrációs Nyilvántartáshoz (KÜNY) kapcsolódó (korábbi elnevezésén Ügyfélkapus) tárhelyéről, vagy
 - b) a gazdálkodó szervezet saját Cégekujáról küldi meg a nyomtatványt.
2. Gazdálkodó szervezet adózó/ügyfél esetében, ha nevében **meghatalmazott jár el**, és
 - a) az általa meghatalmazott képviselő is magánszemély vagy egyéni vállalkozó, akkor a képviselő Központi Ügyfél-regisztrációs Nyilvántartáshoz (KÜNY) kapcsolódó (korábbi elnevezésén Ügyfélkapus) tárhelyéről, vagy a gazdálkodó szervezet saját Cégekujáról;
 - b) ha az adózó meghatalmazottja egy adott szervezethez köthető minősége, jogviszonya alapján jár el képviselőként (pl. számviteli szolgáltatásra jogosult gazdasági társaság törvényes vagy szervezeti képviselője, tagja, alkalmazottja), akkor a szervezet Cégekujáról

³ Szja tv. 44/C. § (10) bekezdés

⁴ Szja tv. 44/C. § (7) bekezdés

⁵ Szja tv. 44/C. § (3) bekezdés

⁶ Az elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól szóló 2015. évi CCXXII. törvény (Eüsztv.) 1. § 23. értelmében gazdálkodó szervezet a polgári perrendtartásról szóló törvényben meghatározott, belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet, azzal az eltéréssel, hogy **nem minősül** gazdálkodó szervezetnek a lakásszövetkezet, és az adószámmal nem rendelkező egyesület alapítvány

- c) az általa meghatalmazott képviselő kamarai jogtanácsos, ügyvéd vagy európai közösségi jogász, akkor – választása szerint – a Központi Ügyfél-regisztrációs Nyilvántartáshoz (KÜNY) kapcsolódó (korábbi elnevezésén Ügyfélkapus) tárhelyéről vagy a saját Cégekajáról küldi meg a nyomtatványt.

Az adatszolgáltatás kitöltésével és benyújtásával kapcsolatos általános tudnivalók

A **17K103** jelű adatszolgáltatást a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (továbbiakban NAV) honlapján (www.nav.gov.hu) megtalálható és letölthető ÁNYK internetes kitöltő programmal kell elkészíteni. A **17K103A** résznyomtatványból (**Főlap**) adatszolgáltatónként egyet, a **17K103M** résznyomtatványból az adatszolgáltatóhoz tartozó magánszemélyenként egyet egyet kell kitölteni.

A kitöltést támogató program és a kitöltés befejezésekor futtatott ellenőrzési funkció segítséget nyújt az adatszolgáltatás hibátlan kitöltéséhez.

Tájékoztatjuk, hogy amennyiben az ellenőrzés során piros színnel jelölt hibajel jelenik meg, az adatszolgáltatásnak tartalmi hibája van, amelyet javítani kell. A sárga színnel jelölt figyelmeztetések összefüggésekre hívják fel a figyelmet, ettől az adatszolgáltatás még beküldhető.

Az adatszolgáltatás „pdf” formátumú képe szintén elérhető a NAV honlapjáról, amely a Magyarországon adószámmal nem rendelkező, külföldi biztosítók esetében kinyomtatva papír alapon is beküldhető.

A adatszolgáltatás kitöltése, aláírása és beküldése

Az adatszolgáltatási kötelezettség elektronikus úton a Kormányzati Portálon (<http://www.magyarorszag.hu/>) elérhető Ügyfélkapun/Cégekajárunk keresztül teljesíthető.

Az ügyfélkapu/cégekajárunk

Az Ügyfélkapu/Cégekajárunk elektronikus ügyfélbeléptető és azonosító rendszer, amelyen keresztül egyedileg azonosított módon biztonságosan lehet kapcsolatba lépni az elektronikus közigazgatási ügyintézés és szolgáltatást nyújtó közigazgatási szervekkel és közintézményekkel. Személyes ügyfélkapu, illetve a cégekajárunk létrehozásához regisztráció szükséges.

Ügyfélkapus/cégekajárunk regisztráció a Kormányhivatal bármely járási (fővárosi kerületi) hivatalában, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal központi ügyfélszolgálatain a megyeszékhelyeken, valamint budapesti ügyfélszolgálatokon, Magyar Posta Zrt. egyes ügyfélszolgálatain, illetve Magyarország diplomáciai, konzuli képviseletein is elvégezhető (továbbiakban együtt: ügyfélkapus/cégekajárunk regisztráció elvégzésére jogosult szerv). Amennyiben a regisztráló magánszemély rendelkezik a megfelelő szintű elektronikus aláírással, úgy regisztrálhat az interneten is, nem kell az ügyfél-regisztrációs szervnél megjelennie.

Képviselő bejelentése:

A cégbejegyzésre, a bírósági nyilvántartásba vételre kötelezett adózók esetében – a nyilvántartásba vételt végző szervek képviselő adóazonosító jelét is tartalmazó elektronikus adatszolgáltatása alapján – az állami adó- és vámhatóság hivatalból biztosítja az önálló képviseleti joggal rendelkező **törvényes képviselők** elektronikus eljárási jogosultságát.

Mindez azt jelenti, hogy az ebbe a körbe tartozó törvényes képviselők esetében nem szükséges külön képviseleti bejelentést tenni az állami adó- és vámhatóságához.

A Magyar Államkincstár által nyilvántartandó, ún. törzskönyvi jogi személy adózók esetében, a törvényes képviselőknek az állami adó- és vámhatóság előtti eljárásuk biztosítása érdekében az EGYKE adatlapon külön képviseleti bejelentést szükséges tenniük.

II. Az adózó/ügyfél nevében az állami adó- és vámhatóság előtt **állandó meghatalmazott, megbízott**, illetve **egyéb** – jogszabályon alapuló – **képviselője** is eljárhat, azonban ennek előfeltétele, hogy a képviselő képviseleti jogosultságát a Nemzeti Adó- és Vámhivatalhoz bejelentse:

1. Az adózó/ügyfél nevében eljárni kívánó állandó meghatalmazott, megbízott, illetve egyéb – jogszabályon alapuló – képviselő személyét az erre a célra szolgáló **EGYKE adatlapon** kell bejelenteni az első ügyintézés előtt legalább 15 nappal.
 - a. Az EGYKE adatlapot az elektronikus ügyintézésre kötelezett vagy az ügyintézés elektronikus módját önként választó adózónak/ügyfélnek elektronikusan kell benyújtania az arra vonatkozó, fent részletezett módok valamelyikén. Az elektronikusan benyújtott EGYKE adatlaphoz – elektronikus irat formában (eredeti elektronikus iratként vagy elektronikus irattá alakított papíralapú iratként) – csatolni kell az állandó meghatalmazást, megbízást is.
 - b. Ha az adózó/ügyfél elektronikus ügyintézésre nem kötelezett vagy választhatja azt, de azzal nem kíván élni, az EGYKE adatlapot papíralapon is benyújthatja bármelyik elsőfokú adó- és vámigazgatóságához.
2. A törvényes képviselő a központi elektronikus azonosítási szolgáltatás igénybevételével az **eBEV portálon elérhető képviseleti bejelentő felületen** is bejelentheti az állandó meghatalmazottat, megbízottat. A bejelentett képviseleti jogosultság az állandó meghatalmazott, megbízott jóváhagyásával válik érvényessé. Ebben az esetben – elektronikus irat formában (eredeti elektronikus iratként vagy elektronikus irattá alakított papír alapú iratként) – csatolni kell az állandó meghatalmazást, megbízást is.

A bejelentett képviselő nyilvántartásba vételéről az állami adó- és vámhatóság az adózót és a képviselőt értesíti. A képviseleti jogosultság az adóhatósággal szemben az adóhatósághoz történő bejelentés beérkezésétől hatályos.

Figyelem! Amennyiben a külföldi biztosító nem rendelkezik adószámmal, az állami adó- és vámhatóság a papír alapon beérkező adatszolgáltatásokat is elfogadja. Az adatszolgáltatás hitelességét ez esetben a Főlap (F) blokkjában aláírással kell igazolni. Ha az adatszolgáltató helyett meghatalmazottja jár el, az adatszolgáltatást neki kell aláírnia.⁷

Az adatszolgáltatást postai úton a NAV Kiemelt Adó- és Vámigazgatóságának címére lehet eljuttatni: HUNGARY, 1410 Budapest, Pf.: 137. Az adatszolgáltatás személyesen is leadható a NAV ügyfélszolgálatain (lásd: www.nav.gov.hu)

Eredeti adatszolgáltatás

A NAV által elfogadott, az adott bevallási időszakra beküldött első adatszolgáltatás minősül eredetinek.

Eredeti adatszolgáltatás esetén az adatszolgáltatás jellegének feltüntetésére szolgáló négyzetet üresen kell hagyni.

Soron kívül teljesített adatszolgáltatás

⁷ Art. 7. § (2) bekezdés

A jogutód nélkül megszűnő adózó, illetve az Szja tv. szerint egyéni vállalkozónak minősülő természetes személy, ha e tevékenységét megszünteti, vagy hatósági engedélyét véglegesen visszavonják, az e törvényben, illetve adótörvényben vagy költségvetési támogatást megállapító jogszabályban megállapított adatszolgáltatási kötelezettségét az éves elszámolású adókról benyújtott soron kívüli bevallással egyidejűleg teljesíti.⁸

A soron kívüli adatszolgáltatást a soron kívüli bevallási kötelezettséget kiváltó eseményt követő 30 napon belül kell benyújtani.⁹

Abban az esetben, ha a soron kívüli adatszolgáltatás benyújtásának határideje túlnyúlik az adatszolgáltatási határidőn, úgy a 2017. évre vonatkozó adatszolgáltatást függetlenül a megszűnés időpontjától, az adatszolgáltatási határidőig teljesíteni kell.

Nem minősül soron kívül teljesített adatszolgáltatásnak, ha elmaradt adatszolgáltatást pótol az arra kötelezett.

Amennyiben az adatszolgáltatást soron kívül teljesíti az adatszolgáltató, akkor azt jelezni kell a Főlap (C) blokkjában.

Az állami adó- és vámhatóság által hibásnak minősített adatszolgáltatás javítása

Az állami adó- és vámhatóság az adatszolgáltatás helyességét megvizsgálja, és amennyiben az adatszolgáltatás az adózó közreműködése nélkül nem javítható ki, 15 napon belül, megfelelő határidő tűzésével az adózót értesíti az adatszolgáltatás kijavítása (hiánypótlása) érdekében. Az adózónak a hibalistában felsorolt hibák kijavítását követően az adatszolgáltatás teljes állományát újból be kell nyújtania, és a lap tetején lévő kódkockába be kell írnia az eredeti (a hibásnak minősített) adatszolgáltatás 10 jegyű vonalkódját, amely a javításról szóló értesítő levélben található meg.

Javító adatszolgáltatás beküldése esetén a Főlap (C) blokkjában az „Adatszolgáltatás jellege” kódkockát üresen kell hagyni, kivéve, ha helyesbítésként beküldött adatszolgáltatás kijavítására szólítja fel az állami adó- és vámhatóság.

Adózói javítás (helyesbítés)

Az állami adó- és vámhatóság által elfogadott adatszolgáltatás után, ugyanarra az időszakra csak adózói javítás (helyesbítés) nyújtható be.

Adózói javításról (helyesbítésről) akkor van szó, ha az adózó utóbb észlelte, hogy az állami adó- és vámhatóság által elfogadott adatszolgáltatás bármely adat tekintetében téves, vagy valamely adat az elfogadott adatszolgáltatásból kimaradt, azaz az adatszolgáltatás nem teljes körű.

Akkor is adózói javításról (helyesbítésről) van szó, ha valamely magánszeméllyel kapcsolatos adatközlést az adatszolgáltatás által érintett időszakra pótlólag teljesíti az arra kötelezett.

Ha az adatszolgáltatás benyújtása adózói javítás (helyesbítés) miatt történik, akkor a 17K103 Főlap (C) blokkjában az „Adatszolgáltatás jellege” mezőbe „H” betűt kell választani.

Ebben az esetben „A hibásnak minősített adatszolgáltatás vonalkódja” mezőt értelemszerűen üresen kell hagyni, kivéve azt az esetet, amikor a helyesbítő adatszolgáltatásra érkezik a javítás.

⁸ Art. 109. §

⁹ Art. 52. § (2) bekezdés

Ha a helyesbítés benyújtására azért van szükség, mert a magánszemélyre vonatkozóan közölt adatok valamelyikét kell módosítani, abban az esetben a magánszemélyenkénti összesítő 17K103M lap (B) blokkjában is fel kell tüntetni „H” betűvel a helyesbítés tényét.

Amennyiben olyan magánszemély adatait közölte a benyújtott adatszolgáltatásban, akivel kapcsolatosan adatszolgáltatási kötelezettsége nem volt, azt a magánszemélyenkénti összesítő 17K103M lapon „T”-vel kérjük jelölni. Ebben az esetben az adott magánszemélyhez kapcsolódóan a 17K103M-01 lap (A) blokkját nem kell kitölteni, mivel az egyes sorokban adatot közölni nem lehet.

Adózoói javítás (helyesbítés) esetén - amennyiben a magánszemélyre vonatkozóan közölt adatok valamelyikét kell módosítani -, csak a helyesbítéssel érintett magánszemély(ek)re vonatkozó lapokat kell ismételten benyújtani.

Ekkor nemcsak a helyesbítendő adatokat kell az egyes magánszemélyes lapokon módosítani, hanem valamennyi, az adott magánszemélyre vonatkozó adatot újból kell közölni, hiszen a helyesbítés lényege a magánszemélyre vonatkozó teljes adatsere.

Jogkövetkezmények

Felhívjuk szíves figyelmét, hogy amennyiben adatszolgáltatási kötelezettségét hibásan, hiányos adattartalommal, késve teljesíti, vagy azt elmulasztja, az adó- és vámhatóság szankcióval élhet – figyelembe véve az Art. 155. §, 161. §, továbbá a 220-221. § paragrafusaiban foglalt rendelkezéseket.

Az adatszolgáltatás részei:

- I) 17K103A
- II) 17K103M
- III) 17K103M-01

I) 17K103A

1. Főlap (A) blokk

A hivatal tölti ki.

2. Főlap (B) blokk

a) Magyarországon illetőséggel rendelkező biztosítók

Kérjük, töltsé ki az adatszolgáltató adószámát.

Jogutódlással történő megszűnés esetén a jogutód kötelezettsége teljesíteni a jogelőd által nem teljesített kötelezettségeket (adatszolgáltatást).¹⁰ Ebből következően, 2017. január 1. napja és 2018. január 31. napja között jogutódlással történő évközi megszűnés esetén, a jogutód az általános határidőig teljesíti a jogelőd kötelezettségét. **Ilyen esetben az adatszolgáltatásnak tartalmaznia kell a jogelőd adószámát is, ha az adatszolgáltató a jogelőd kötelezettségét is teljesíti.**

Ha az adatszolgáltatás hibás, és erről az állami adó- és vámhatóságtól értesítő levelet kapott, akkor a hibásnak minősített adatszolgáltatás vonalkódját is a Főlap (B) blokkjában kell beírni.

¹⁰ Air. 12. §

Kérjük, tüntesse fel az adatszolgáltató nevére, székhelyére, levelezési címére, ügyintéző nevére és telefonszámára vonatkozó adatokat.

Amennyiben levelezési címként postafiókot kíván megadni, akkor a közterület jellegéhez „postafiók”-ot kell írni, a postafiók számát a házszám rovatban kell feltüntetni.

Ügyintézőként annak a személynek a nevét kérjük feltüntetni, aki az adatszolgáltatást összeállította, és aki az adatszolgáltatás esetleges javításába bevonható.

b) Más EGT-államban letelepedett biztosítók

Amennyiben rendelkezik Magyarországon adószámmal, kérjük, töltsse ki az adatszolgáltató adószáma mezőt.

Kérjük, töltsse ki az adatszolgáltató letelepedés szerinti állama állami adóhatósága által megállapított adóazonosító számát, illetve az adatszolgáltató illetősége szerinti országkódját!

Ha az adatszolgáltatás hibás, és erről az állami adó- és vámhatóságtól értesítő levelet kapott, akkor a hibásnak minősített adatszolgáltatás vonalkódját is a Főlap (B) blokkjában kell beírni.

Kérjük, töltsse ki az adatszolgáltató nevét, valamint a székhely- és levelezési címét.

Ügyintézőként annak a személynek a nevét kérjük feltüntetni, aki az adatszolgáltatást összeállította, és aki az adatszolgáltatás esetleges javításába bevonható.

3. Főlap (C) blokk

A Főlap (C) blokkjában az adatszolgáltatás jellege kódkockát akkor kell kitölteni, ha az adatszolgáltatás adózói javításnak (helyesbítésnek) minősül. **Alap adatszolgáltatásnál a kódkocka üresen marad!**

Abban az esetben, ha az adatszolgáltatást azért teljesíti az arra kötelezett, mert azt soron kívül be kell nyújtania, akkor X-szel kell jelölni ezt a tényt.

A Főlap (C) blokkjában jelenik meg az adatszolgáltatásban feltüntetett összes magánszemély (17K103M lapok) száma.

4. Főlap (D) blokk

A (D) blokkban szíveskedjen azt a belföldi pénzforgalmi vagy fizetési számlaszámot feltüntetni, amelyre a magánszemélyek rendelkező nyilatkozata szerinti utalásokat fogadja, valamint a számlavezető szolgáltató nevét. Külföldi bankszámla esetén ki kell tölteni a számlatulajdonos nevét, az IBAN számlaszámot, a SWIFT-kódot, a külföldi fizetési számlaszámot, az országkódot, a devizanemet, a külföldi számlát vezető pénzügyi szolgáltató nevét és címét.

5. Főlap (F) blokk

Az (F) blokkot csak az a más EGT-államban letelepedett biztosító töltheti ki, aki Magyarországon nem rendelkezik adószámmal, és az adatszolgáltatását papír alapon kívánja benyújtani.

Az (F) blokkban kell feltüntetni a helységet és a dátumot, valamint az adatszolgáltatást itt kell aláírni.

Ha az adatszolgáltató a bevalláshoz eseti meghatalmazást csatol, akkor X-szel kell jelölni a főlap (F) blokkjában.

Szintén X-szel kell jelölni, ha az adatszolgáltató az állami adóhatósághoz bejelentett, és az adatszolgáltatás aláírására jogosult állandó meghatalmazással rendelkezik.

II) 17K103M

1. 17K103M (A) blokk

Az adatszolgáltató azonosító adatait (adószámát és nevét) a program automatikusan átemeli a 17K103A lapról.

Amennyiben a magánszemélyre vonatkozó adatszolgáltatást jogutódként teljesíti, úgy a jogelőd adószámát a 17K103A lap „Azonosítás (A)” blokkjában kell feltüntetni

Az adatszolgáltatással érintett magánszemély azonosító adatait a blokkban szereplő mezők megfelelő kitöltésével kell megadni.

Kérjük, tüntesse fel a magánszemély adóazonosító jelét és nevét!

2. 17K103M (B) blokk

A (B) blokkban kell feltüntetni az adott magánszemély adatszolgáltatásával összefüggő technikai adatokat.

Ha a magánszeméllyel kapcsolatosan valamely, az adatszolgáltatással érintett év adatait helyesbíti az adózó, úgy ennek tényét az arra szolgáló helyen, az „A” és az „M” lapon „H”-val kell jelölni.

Amennyiben olyan magánszemély adatait közölte az adózó, akivel kapcsolatosan adatszolgáltatási kötelezettsége nem volt, azt a magánszemély összesítő M lapján a „H” jelölésen túl, az erre szolgáló kódkockában „T” betűvel kérjük jelölni. Ebben az esetben a 17K103M-01 (A) blokkban adatot közölni nem lehet.

III) 17K103M-01

3. 17K103M-01 (A) blokk

A 01-es lap dinamikus lap. Ha a magánszemélynek ugyanannál a biztosítónál több szerződése van, szerződésenként kell új 01-es lapot nyitni az adott magánszemélyre vonatkozó 17K103M laphoz.

Az **1. sorban** a Magyarországon illetőséggel rendelkező biztosítónak kell feltüntetnie a rendelkezési jogosultság alapjául szolgáló összeget forintban.

A **2. sorban** a külföldi biztosítónak kell feltüntetnie a rendelkezési jogosultság alapjául szolgáló összeget a fizetett díj devizanemében.

A **3. sorban** a nyugdíjbiztosítási szerződés egyedi azonosító számát (szerződésszámát) kell közölni.

Nemzeti Adó- és Vámhivatal

**Explanatory notes/Guidelines for the form 17K103
of the data disclosure of the insurance company for the content of the certificate
needed for the pension insurance statement**

Legal background:

- Act CXVII of 1995 on Personal Income Tax (henceforth: Act on PIT)
- Act CL of 2017 on the Rules of Taxation (henceforth: Act on rules of taxation)

Subject and person liable of the data disclosure

'Pension insurance' shall mean a type of life insurance where the payment of benefits is triggered by the insured person's death, or upon attaining the age of eligibility for pension plan benefits according to the legislation on social security pension benefits, or upon health impairment of a degree of at least 40 per cent, or if insurance benefits are due at the retirement age in effect at the time of conclusion of the contract, provided that at least ten year lapses from the date of conclusion of the contract until benefits are in fact paid in connection with a specific insured event (excluding the insured person's death, the gaining of entitlement to invalidity or rehabilitation allowance, and if pension payments provided by the insurance company are non-degressive and such payments are provided until the end of the tenth year from the first payment, or until the insured person's death).¹¹

According to Section 44/C paragraph (1) of the Act on PIT the party to a pension insurance contract may include instructions, on the basis of the statement made in the tax return, or in the case of tax assessment by the employer, the pension insurance statement delivered to the employer, for the transfer of 20 per cent of the sum from the part of the tax payable on the consolidated tax base that remains following the deductions of tax allowances (including any sum credited on the contract in the tax year, which earlier did not grant any right to dispose of the tax under Section 44/C of the Act on PIT, and also including any premium paid by a person other than a payer that is recognized as tax-exempt revenue or as taxable income that is to be included in the consolidated tax base) that said party has paid, as contracting party, for pension insurance contracts concluded with insurance companies established in Hungary or in another EEA Member State (for the purpose of the provisions related to the pension insurance statement: **foreign insurance company**) during the tax year, not exceeding 130,000 forints in the tax year.

Private individuals shall make the pension insurance statement having in possession the certificate issued by the insurance company. **The insurance company shall notify the national tax and customs authority on the issue of such certificates within the deadline prescribed in the Act on the Rules of Taxation for data disclosure in connection with tax allowance certificates. The data disclosure contains the amount underlying the right of disposition, the name and bank account number of the insurance company, the unique identification number of the pension insurance contract (contract number) as well as the private individual's tax identifier.**¹²

In connection with any pension insurance contract concluded with a foreign insurance company private individuals shall make the pension insurance statement in the event that the insurance company issued a certificate in which indicates its name (corporate name), its

¹¹ Section 3, paragraph 93 of the Act on PIT

¹² Section 44/C, subsection (5) of the Act on PIT

address (registered office), and its identifier provided by the tax authority (or similar financial authority) of the State where established, and indicates the State the insurance company is resident, and guarantees that the insurance contract concluded with the private individual meets the criteria set out in the Act on PIT for pension insurance contracts, moreover commits to credit the sum remitted to the private individual's pension insurance contract, furthermore makes a statement that the contract concluded with the private individual has facilitated for fulfilling the obligation of data disclosure prescribed in the Act on PIT for any insurance company recognized as a payer, and that it undertakes to fulfil such obligation.¹³

The tax and customs authority shall perform transfer of the sum determined by the private individual in the pension insurance statement (provided that the private individual has no registered tax debt in excess of one thousand forints at the tax authority, and has paid his tax payable on the basis of the tax return,

according to the provisions of the Act on the Rules of Taxation applicable to refundable income tax, and otherwise within 30 days following the payment of the tax debt or the tax indicated in the tax return) in a breakdown by contracts, indicating the contract number and the private individual's tax identifier, to the insurance company's bank account, with the proviso that the amount determined by the private individual shall be paid by the tax authority in proportion to the payments to the pension insurance contracts underlying the right of disposition in case the right of disposition is established by several amounts paid for pension insurance.¹⁴

Deadline of the submission of the data disclosure:

The insurance company shall discharge the obligation relating to data disclosure **until 31 January** of the year following the tax year (**until 31 January 2018**).¹⁵

Method of the submission of the data disclosure

The insurance companies with residence in Hungary **can discharge** the obligation relating to data disclosure **by way of electronic means**, but in case of the foreign insurance companies not having Hungarian tax number the national tax and customs authority accepts the submitted paper-based data disclosure.

Method of the form submission by way of electronic means

1. In case of companies, if legal representatives acts, representative could choose between
 - a) his/her own storage at the Central Client-Registration Register (former Client Gate) or
 - b) company's own Company Gateto submit data disclosure.
2. In case of companies, if attorney acts and
 - a) representative is private individual or private entrepreneur, then from the representative's storage at the Central Client-Registration Register (former Client Gate) or from the company's Company Gate;

¹³ Section 44/C, subsection (10) of the Act on PIT

¹⁴ Section 44/C, subsection (7) of the Act on PIT

¹⁵ Section 44/C, subsection (3) of the Act on PIT

- b) representative is another company, then from the company's Company Gate
 - c) chamber's solicitor, lawyer or european public legal expert, then from storage at the Central Client-Registration Register (former Client Gate) or from the company's Company Gate by free choice
- could be the data disclosure submitted.

General information on the submission and completion of the data disclosure

The data disclosure **17K103** shall be made with the ÁNYK internet completion programme which can be found and downloaded from the official website (www.nav.gov.hu) of the National Tax and Customs Administration (henceforth: NTCA). From **17K103A** partial form (**main page**) only one per data provider, from the **17K103M** partial form one per private individual connected to the data provider needs to be filled in.

The programme supporting the completion and the control function run at the end of the completion provides help for the correct completion of the data disclosure.

We inform you if during the control a failure signal with red colour appear then the data disclosure has content failure that shall be repaired. The alerts with yellow colour draw the attention for coherencies, so the data disclosure can be submitted.

The image of the data disclosure (in pdf format) is also available on the official website of NAV which can be submitted paper-based and printed by the foreign insurance companies not having Hungarian tax number.

Completion, signing and submission of the data disclosure

1.

The data disclosure can be submitted by way of electronic means through the Client Gate available on the Governmental Portal (<http://www.magyarorszag.hu/>).

a) Client Gate/Company Gate

The Client Gate is an electronic system for the purpose of client access and identification through which you can contact the public administrations and public institutions providing e-government services securely and through a unique identification method. Registration is required for the creation of the personal Client Gate.

The registration shall be made by **the private individual** who is required to send the data disclosures to the national tax and customs authority. The mentioned person can be a **person with power of representation and permanent agent or trustee** of the insurance company.

Client Gate registration can be made in any district (metropolitan district) office of the Government Office, or at the central organ for personal data and address registration, the central client services of the National Tax and Customs Administration at the county centres or at the client services in Budapest, at the client services of the Hungarian Post, as well as at the diplomatic and consular representations of Hungary (hereinafter collectively: organ authorized to make Client Gate registration). In case the registering private individual has the appropriate level of electronic signature, he/she may also register via the internet and need not appear at the client registration organ.

b) Declaration and registration by the tax authority

The data provider liable to submit the data disclosure by way of electronic means can register itself within 8 days after the acquisition of the tax number at the organization entitled to the Client Gate registration. In case the data provider created a Client Gate before the acquisition of the tax number then the 8 day deadline for declaration shall be calculated from the acquisition of the tax number.

This fact shall be stated on the form “EGYKE” which is composed by the national tax and customs authority for this purpose and can only be downloaded from the official website of NTCA within 8 days after the registration. In case the data provider discharges the obligation relating to data disclosure by way of electronic means and through its representative having power of attorney or authorization, the representative or the trustee is required to declare on paper using form “EGYKE” the name, denomination and tax number of the represented data provider to the national tax and customs authority within 8 days after the authorization but at the latest before the labour day of the date of the first submission by way of electronic means of the data disclosure. The completed form can be sent by post to the address of the NAV Kiemelt Adó- és Vámigazgatósága (*NTCA Tax and Customs Directorate for Large Taxpayers*), 1410 Budapest, Post box: 137. The data disclosure can be submitted in person at the customer services of the NTCA that can be found on the official website of the NTCA.

The applicant / representative can declare to the national tax and customs authority changes in their right of representation and changes in other data that does not affect their right of representation on the same form that was used earlier – in paper format for the first time – to declare these data.

The representative can declare the changes only via electronic means!

The withdrawal of the permanent power of attorney can be declared by the data provider or their representative via electronic means or paper format on the form “EGYKE”.

Please note that electronic administration via the Client Gate can only be possible a few days after the incoming of the forms qualified as correct to the competent Tax and Customs Directorate of the NTCA. The national tax and customs authority will send a written notification from the registration.

2.

In case the foreign insurance company does not have tax ID number, then the national tax and customs authority is ready to accept the data disclosure on paper base. Authenticity of data disclosure needs to be justified by signing in block (B) on main page (F). If the power of attorney acts on behalf of the data provider, the data disclosure shall be signed by the data provider.

The data provision can be sent by post to the NAV Kiemelt Adó- és Vámigazgatósága (*NTCA Tax and Customs Directorate for Large Taxpayers*) (HUNGARY, 1410 Budapest, Pf.: 137) The data disclosure can also be submitted personally at the Customer Services of NTCA (see www.nav.gov.hu.)

Original data disclosure

Data disclosure is qualified original, if the data provider submits data for the first time within the deadline set for one-off cases.

In case of original data disclosure the field serving for nature of the data disclosure shall remain empty. In case of data disclosure submitted before deadline the first submitted and approved by the NTCA is qualified as original.

Immediate Data disclosure

Tax payer ceasing operation without successor, his data disclosure's obligation is met when submitting an immediate data disclosure on annual taxes.¹⁶

The immediate data disclosure needs to be submitted within 30 days of the event triggering the immediate data disclosure.¹⁷

In case, the deadline of the immediate data disclosure's submission exceeds the deadline of the data disclosure, then the data disclosure for the year 2017 within set deadline needs to be submitted – independently from the data of break off.

If the data supplier submits a supplement of data disclosure, then it is not qualified as immediate data disclosure.

If the data provider submits the data disclosure as immediate, then it needs to be marked on the main page block (C).

Data disclosure's correction qualified faulty by the state tax and customs authority

The state tax and customs authority examines the correctness of the data and in case the data disclosure is cannot be corrected without contribution of the taxpayer then within 15 days, then by setting an appropriate deadline the taxpayer is notified and called for correction (for supplement). The taxpayer needs to ensure correction of all defaults listed, after which the entire data disclosure is to be submitted again, and on the top of the main page in the barcode field the original (qualified faulty) data disclosure's 10 digit code needs to be filled in, which is to be found in the letter notifying of the correction. When submitting the correct data disclosure, on the main page block (C) the "Nature of the data disclosure" field needs to be empty, except, if the data disclosure submitted for correction was requested to correct by the tax authority.

Correction of tax payer

After the data disclosure accepted by the tax authority, for the same period only correction can be submitted.

Correction of taxpayer is the case, when the taxpayer realized that the data disclosure accepted by the state tax authority contains errors in any of the data, or some data was missed, that is to say, the data disclosure is incomplete.

Correction of taxpayer is the case also, when data disclosure related to any private person is submitted in supplement by the tax payer.

If the data disclosure is due to the correction of taxpayer, then on the main page of 17K103 in block (C) in the field "nature of data disclosure" "H" letter should be chosen. In this case the field "barcode of the data disclosure qualified as faulty" obviously needs to be empty, except when correction is submitted to the corrected data disclosure.

¹⁶ Paragraph 109. § of the Act on the Rules of Taxation

¹⁷ Paragraph 52., subsection (2) of the Act on the Rules of Taxation

If the correction is necessary because the submitted data related to private person needs to be modified, then in block (B) of 17K103M summarizing form for each private individual the “H” need to be marked indicating the fact of correction.

In case a private person’s data was submitted in the data disclosure related to whom there was no data disclosure obligation, then “T” need to be marked on the 17K103M form. In this case, the 17K103M-01 block (A) does not need to be filled in, as no data provision is possible in these lines.

In case of taxpayers’ correction – when data related to private individuals needs to be modified – only the forms related to private individuals’ modification need to be submitted again.

In this latter case not only the corrected data needs to be modified on each private individuals’ form, but all data need to be submitted again related to the private individual, due to the fact that objective of the correction is the entire data change of the private individual.

Parts of data disclosure

- I) 17K103A
- II) 17K103M
- IV) 17K103M-01

I) 17K103A

1. Main page (A) block

Tax authority shall complete it.

2. Main page (B) block

a) Insurance companies with residence in Hungary

Please, complete the tax number of the data provider.

In case of termination with succession the successor shall discharge the non-compliant liabilities of the predecessor. (data disclosure). As a result the successor discharges the liabilities of the predecessor until the general deadline in case of mid-year termination with succession between 1 January 2017 and 31 January 2018. **In such cases the data disclosure shall contain the tax number of the predecessor as well if the data provider discharges the liability of the predecessor.**

If the data disclosure is incorrect and the tax authority received a notification letter about it then the barcode of the data disclosure qualified as incorrect shall be written into block (B) of the Main Page.

Please indicate the data concerning name, seat, mailing address of the data provider, administrator’s name, telephone number.

In case the taxpayer wishes to provide post box as mailing address, then written postcode need to be marked in the field of the nature of the public space, and in the field of house number post box number need to be marked.

As administrator the name of the person need to be marked who compiled the data disclosure and who can be involved in the ad-hoc correction of the data disclosure.

b) Insurance companies established in other EEA Member States

In case you have a tax ID number in Hungary, please fill in the data provider's tax number field.

Please complete the tax number determined by state tax authority of the state of establishment of the data provider and the country code in respect of the residence of the data provider.

If the data disclosure is incorrect and the tax authority received a notification letter about it then the barcode of the data disclosure qualified as incorrect shall be written into block (B) of the Main Page.

Please complete the name of the data provider, as well as their seat and postal address.

The name of the person who compiled the data disclosure and can be involved in the possible correction is requested to be indicated as „desk officer”.

3. Main page block (C)

In the block C of the main page the „nature of the data disclosure” field must be filled out if the data disclosure is considered a correction by the taxpayer. **In case of basic data disclosure this field remains empty!**

In case, the taxpayer obliged to data disclosure discharges the obligation related to data disclosure because it must be submitted immediately, this fact must be marked by an X.

Every private individual's number that was indicated in the data disclosure appears in the block C of the main page (17K103M pages).

4. Main page block (D)

In bloc (D) you are requested to indicate your domestic cash or payment account number and the name of the account manager. In case of a foreign account, the name of the account holder, the IBAN account number, the SWIFT code, the foreign payment account number, the country code, the type of foreign currency and the name of the financial institution managing the foreign account must all be filled out.

5. Main page block (F)

Bloc (F) may be filled out only by an insurance company established in another EEA which has no tax number in Hungary and which prefers to submit their provision of data on paper. The name of the settlement and date must be given in bloc (F), and the provision of data is signed here.

If the service provider attaches a one-off authorization for the return, this has to be indicated by placing an X in bloc (F) of the main page.

An X must be given also if the provider of the information has a permanent authorization entitling them for signature which is reported to the tax administration.”

II) 17K103M

1. 17K103M (A) block

The identification data (tax number and name) of the data provider is lifted automatically from page 17K103A.

In case the data disclosure concerned by the private individual is discharged as successor then the tax number of the predecessor shall be provided in the block „Identification (A)” of page 17K103A.

The identification data of the private individual concerned by data disclosure shall be provided by the adequate completion of the fields of the block.

Please indicate the name and the tax identification number of the private individual.

2. 17K103M (B) block

In block (B) the technical data relating to the data disclosure of the given private individual shall be indicated.

If the taxpayer corrects any data of the year concerned data disclosure, then this fact needs to be marked on page ‘A’ and ‘M’ in space provided for this purpose and put “H”.

In case a private persons data was submitted by the taxpayer related to whom there was no data disclosure obligation, then on the “M” summary form of the private individual, apart from marking “H”, in the field designed for this purpose “T” letter need to be marked as well. In this case in 17K103M-01 block (A) data cannot to be filled in.

III) 17K103M-01

3. 17K103M-01 (A) block

Page 01 is a dynamic page. If a private individual has several contracts at the same insurance company, he/she must open a new page 01 for each contract to page number 17K103M relating to the given private individual.

In the **first row** the insurance company with residence in Hungary shall indicate in HUF the amount based on the dispositional right.

In the **second row** the foreign insurance company shall indicate in the currency of the paid fee the amount based on the dispositional right.

In the **third row** the unique identification number of the pension insurance contract (contract number) shall be communicated.

ARCHÍVUM